

Nouveaux succès des cultivateurs

Il serait prématuré de vouloir les définir. Un fait est certain: quelque nouvelle coalition qui se fasse, quel que soit le nouveau régime, il ne saurait être aussi stupidement, aussi hypocritement malveillant envers les Franco-Ontariens que le fut le ministère Hearst. Dans plusieurs comtés le vote franco-ontarien a donné pour des Fermiers-Unis. Il en a élu un de langue française, M. Tis-

PRIX MODERES

Salle de vente ouverte pour
vente des marchandises
en commission

ASSURANCES CONTRE LE FEU

W. G. Tickle

ENCAENTEUR LICENCIE POUR LA
PROVINCE DE LA SASKATCHEWAN

TEL. 2770 1012 1ere Ave. ouest
PRINCE-ALBERT

17-46

La puissance de l'annonce

Comme le doigt de Midas elle change en or tout ce qu'elle touche

L'annonce a été comparée au doigt de Midas.

Ceux d'entre vous qui ont étudié la mythologie se rappelleront que Midas était un roi phrygien, fils, dit-on, de Cordius et de Cybele, dont il était le premier prêtre et en l'honneur desquels il fonda un temple à Pessinus. Ayant ramené Sileus qui était ivre à son jeune gardien Dionysus, le dieu le récompensa en lui accordant le don de changer en or tout ce qu'il toucherait.

Nous, maintenant, s'il y a similitude entre la publicité et l'attribution de Midas.

En 1849 naquit dans un obscur village d'Angleterre, un petit garçon dont les parents étaient si pauvres qu'ils tiraient le diable par la queue pour rejoindre les dix bœufs. A l'âge de huit ans, le bambin dut commencer à travailler aux champs pour contribuer quelques pence au revenu de la famille. Dès son enfance il s'intéressa vivement aux maladies des animaux de la ferme et à la fabrication de remèdes pour les soigner. Il devint bientôt un vétérinaire amateur et, en traitant des bestiaux pendant des années, acquit certaines connaissances de la médecine qu'il appliqua plus tard à la race humaine. A l'âge de vingt ans il quitta la ferme et devint vendeur ambulatoire de pilules qu'il fabriquait lui-même.

Il découvrit bientôt la puissance de la publicité et laissa à la presse à imprimer le soin de faire la plus grosse partie de son travail. Quelques années plus tard, il était impossible de voyager dans l'Empire Britannique ou aux Etats-Unis sans voir les annonces de ses pilules dans les journaux ou sur les affiches.

Il y a un peu plus d'un an, il mourut — il se nommait alors Sir Thomas Beecham — et à l'époque de sa mort il était classé troisième comme richesse dans toute l'Angleterre. Vous avez tous lu la nouvelle de sa mort dans les journaux, mais vous ne vous doutez pas que l'annonce avait fait d'un humble garçon de ferme, un chevalier et un baron dont la fortune s'élevait à \$140,000,000.

Quand à ses pilules, elles n'étaient pas extraordinaires; elles se composaient d'absolu de gingembre et de savon sous la forme la plus simple de combinaison mécanique. Le coût de la fabrication était à peine un quart de son prix. Cependant elles étaient bonnes pour les affections pour lesquelles elles étaient vendues et il y avait une demande constante pour cet article.

L'annonce finit par convaincre que les pilules de Beecham étaient la panacée pour tous les troubles digestifs, et, comme l'attribution de Midas, l'annonce transforma ces pilules en or.

Il y a un peu plus de quarante ans, un typographe vint d'Irlande en Amérique. Il s'appelait que le travail, debout à la casse, ou les promesses dans l'atelier à la recherche de caractères, le fatiguait terriblement et il essaya de diminuer la tension de ses pieds en substituant au talon de cuir de ses bottines un morceau de caoutchouc de dimension identique. Naturellement vous avez deviné que c'est d'O'Sullivan que je parle, puisque ses talons en caoutchouc sont universellement connus.

O'Sullivan était convaincu que son talon en caoutchouc répondait à un besoin, qu'il diminuait la fatigue et augmentait le confort. Il emprunta quelques centaines de dollars et se mit à fabriquer et à annoncer ses talons.

Aujourd'hui il est millionnaire. Il y a seize ans, Frederick W. Steicher était un modeste pharmacien. Il inventa la crème de massage Pompeienne et, tout d'abord, la distribua lui-même chez les barbiers et dans les "salons de beauté". Les profits réalisés furent consacrés à l'annonce. Il est mort millionnaire, il y a deux ans.

W. L. Douglas était un cordonnier qui avait de l'ambition. Il ouvrit une petite fabrique et travailla ferme pour couvrir ses frais; puis une idée lumineuse lui vint: il emprunta de l'argent et se mit à annoncer les chaussures qu'il fabriquait. Il a toujours annoncé de plus en plus depuis lors. L'annonce persévérante a fait connaître les chaussures Douglas partout — et incidemment a fait de Douglas un multi-millionnaire.

Richard J. Reynolds, de Winston-Salem, (C.S.) actuellement président et directeur de la plus grosse industrie de tabac, raconte que dans sa jeunesse il était simple ouvrier dans une fabrique de tabac. Quand il eut accumulé quelques économies, il établit une petite fabrique à son compte. Dès le début de son industrie, il consacra une partie de ses revenus à l'annonce, mais son premier gros placement fut fait en 1894, alors qu'il consacra \$4,000 à l'annonce. Cette année-là sa production augmenta de 200,000 livres et ses affaires doublèrent. A partir de ce moment jusqu'à présent, la Cie R. J. Reynolds a été de l'avant et aujourd'hui elle est la plus importante en son genre au monde et son budget de publicité est un des plus importants qui soient.

Vous connaissez sans doute l'"Absorbine" de W. F. Young. Young commença à faire l'"Absorbine" alors qu'il était gérant de la succursale d'une maison de pianos, et cela pour son usage personnel seulement. Puis il en vendit à quelques amis et bientôt il y avait une telle demande pour ce produit qu'il dut consacrer tout son temps à sa fabrication. Naturellement il débuta avec un capital limité et, en 1905 se mit à annoncer. Durant la première année ses ventes doublèrent. Il a continué à annoncer et aujourd'hui elles sont de 1,000 p.c. de plus que lorsqu'il commença à annoncer — il y a 14 ans.

La Cie Coca-Cola, dont le capitalisation n'est que de \$50,000, vaut aujourd'hui \$6,572,647.00. Elle a des propriétés immobilières valant \$3,283,000 et un surplus de \$2,924,898 — le tout obtenu grâce à l'annonce.

Le rasoir de sûreté Gillette fut le précurseur d'une vingtaine de marques similaires à meilleur marché. Gillette maintint sa publicité; de fait, il l'augmenta, et comme résultat huit millions de rasoirs Gillette ont été vendus l'an dernier contre quatre-vingt-dix mille la première année — que le Gillette fut lancé sur le marché et alors que ce rasoir n'avait pas de concurrence.

Wm. Wrigley a débuté en affaires il y a un peu plus de quinze ans, avec un capital de \$32. Aujourd'hui Wrigley dépense \$3,000,000 par an pour l'annonce et, en 1918, le public a payé \$45,000,000 pour sa gomme.

Je pourrais continuer pendant des heures à citer des prodiges accomplis par l'annonce.

Ces cas sont-ils exceptionnels? Non, ils ne le sont pas. L'agence de renseignements commerciaux Bradstreet affirme que 86 p.c. des maisons qui font faillite sont celles qui n'annoncent pas. Il est probable que si on analysait minutieusement les affaires des 14 p.c. de faillites qui annonçaient on constaterait qu'ils n'annonçaient que par à-coup ou trop peu, ou incorrectement.

Croyez-vous, maintenant, que la publicité, comme l'attribution de Midas, change en or tout ce qu'elle touche?

Ça et là

Le Catholic Register, de Toronto, écrit dans l'un de ses derniers numéros: "L'idée de traiter le français en langue étrangère dans n'importe quelle partie du Canada est aussi sottise qu'elle trahit d'ignorance. La langue française se parlait au Canada des siècles avant l'anglais. Les Canadiens-français ont écrit les pages les plus glorieuses et les plus sacrées de l'histoire du Canada avec leur sang et leurs sueurs et ils les ont écrites en français. Le français est une langue autrement canadienne que l'anglais. L'histoire prouve que l'habitant est le vrai Canadien. Le Canadien par excellence. Ceux qui le calomnient, ceux qui veulent abolir ou étouffer sa langue prouvent qu'ils sont d'esprit étroit, démontrent leur provincialisme. Le Canada est assez vaste, assez grand pour que les différentes races y vivent dans l'estime, le respect et la coopération réciproques. Et des livres comme le Clash et le Birthright sont de nobles et louables efforts vers cette union des coeurs, la plus désirable de toutes."

Mme Lappan Adey, la première femme candidate aux élections fédérales, qui devait se présenter dans la circonscription de Carlton-Victoria (Nouveau Brunswick), a dû renoncer à prendre part à la lutte. Elle est arrivée trop tard avec les documents nécessaires à sa mise en nomination.

"Dieu n'a pas permis que la France sorte victorieuse de la guerre pour la plonger ensuite dans la misère ou l'anarchie."

C'est par ces belles paroles que le maréchal Pétain a terminé son allocution prononcée à son ancien collège de Saint-Berthier, au camp de sa cote à Saint-Onge, l'année dernière, dans le sermon de notre d'aujourd'hui qui ne nous contredit pas, cette parole de foi sera toujours présente. Tomber de la bouche d'un soldat, du maréchal de France, qui fut l'instrument de Dieu pour le salut de la France, pendant la guerre mondiale, elle entraîne avec elle cette force de conviction qui aggrave ses ordres de jour, brèves et vibrantes, faisant passer dans l'âme de son orateur.

Un directeur de journal qui avait du mal à écrire au jour le jour, se fit promettre par un journaliste qu'il lui paierait le double de ce qu'il devait recevoir, si un article commençait une erreur, c'est juste ce qu'il cherchait, car cela lui donnait l'occasion de reprendre toute la cause; si un chourpenteur fait une erreur, c'est juste ce qu'il voulait faire, dit-il: si un politicien se trompe, il entretient l'erreur, si un juge erre, son arrêt devient la loi du pays; si un prédicateur se trompe, personne ne voit la différence; mais si un journaliste commet une erreur, il n'y a pas de pitié. Pauvres! pauvres journalistes!

C'est pour vous que l'Etat emprunte

Qui que vous soyez, professionnel, financier, négociant, industriel ou ouvrier, c'est pour vous que le prochain emprunt est lancé. Et voici comment:

Tous les pays du monde ont été bouleversés par la guerre; l'ancien ordre de choses a été renversé; l'équilibre est rompu dans l'organisation économique.

Eh bien, l'emprunt n'a d'autre objet que de rétablir l'ordre dans les finances du pays et de réorganiser la vie économique.

Mais, qui niera que le succès de l'emprunt bénéficiera à tous? Actuellement les banques regorgent de millions. Ne croit-on pas que, si ce numéraire était mis en circulation, tous en retireraient un grand avantage? C'est cela que l'Etat veut faire en faisant appel aux citoyens. Il leur demande que ces millions qui ne produisent rien et qui ne rapportent qu'un intérêt minime, servent au pays et à toutes les classes du pays.

Peintures et decors

La plus ancienne firme de confiance. Fondée en 1907.

F. W. TURNER

TRAVAUX d'extérieur et d'intérieur
Tapissage — Dêtrempes
IMITATIONS DES BOIS ET MARBRES ETC...

Téléphone 2885
441, River Street, West
Soins Promptitude

J. M. P. McLEOD
MAGASIN GENERAL
ST. LOUIS, SASK.
Les plus hauts prix payés pour Seneca Root, laine, beurre, œufs et autres produits de la ferme. Marchandises à des prix défiant toute compétition.

Pharmacie Vétérinaire
DU
Dr Grignon
Ste Adèle, (Terrebonne) Qué.

Si vos animaux sont malades, écrivez-nous. Consultation gratuite. Demandez notre catalogue de remèdes.

LA CELEBRE POMMADE FONDANTE PARISIENNE

Généralisation prompte et sûre sans marques ni tares des Tumeurs Osseuses, Eparvins (nœuds), Courbes, Formes (Ring-Bones), Cordons, Tumeurs Molles, Versignons, Indurés, Efforts de Boulets de Jarret, Tendons forcés, Entorses, Jarrets Cartilagineux, des Boieseries de tous genres. Certificats produits sur demande. \$1.10 la boîte par la maille — 6 boîtes pour \$4.50 par la maille.

LES 36 BONNES PRISES FRANÇAISES
contre le rhume, la toux, la poitrine et la gorge. Très bonnes aussi contre l'inflammation chronique des poignons, la morve, le cornage, le catarrhe, etc., \$1.10 la boîte par la maille — 6 boîtes pour \$4.50 par la maille.

POISON A LOUPS ET A "GO-PHES" — \$1.50 par la maille. Adressez comme ci-haut.



Paul Dufault

Notre grand ténor canadien, qui a été acclamé dans le monde entier, a entrepris, avec une tournée dans l'Ouest Canadien.

Dufault est un artiste qu'on ne se lasse pas d'entendre. Il n'est pas rare de le voir jusqu'à 5 concerts dans une semaine dans la même ville. C'est ce qu'il a fait à Melbourne (Australie), et ce qu'il répète à maintes reprises dans sa tournée en Orient. Aux Etats-Unis ses succès ne se comptent plus, et peu d'artistes ont été autant appréciés que lui.

La tournée dans l'Ouest qu'entreprend notre grand artiste canadien devant avoir une portée considérable, surtout aux endroits qui n'ont pas encore eu l'avantage de l'entendre. Les chansonnettes françaises ou la ballade anglaise, dans lesquelles il n'a jamais été surpassé.

PAUL DUFAULT et ses éminents artistes seront à:

REGINA LE 3 NOVEMBRE MOOSE-JAW, LE 10 NOVEMBRE
GRAVELBOURG, LE 5 NOVEMBRE MONTMARTRE, LE 12 NOVEMBRE
PRINCE-ALBERT, LE 7 NOVEMBRE N'OUBLIONS PAS CES DATES

Paul Dufault

LE PLUS GRAND TENOR CANADIEN

Toute demande d'information au sujet de la tournée dans l'Ouest Canadien de Paul Dufault pourra être adressée à

J. ALP. FORTIN, Gérant du "Patriote de l'Ouest,"
PRINCE-ALBERT, Sask.

Cé que disent de Dufault les grands artistes

LE PLUS GRAND TENOR

Le célèbre ténor irlandais John McCormick dit de Paul Dufault que sa voix est "magnifique, puissante, admirable."

"PAUL DUFAULT a l'une des voix les plus douces que j'aie entendue", dit Harry Lauder, le grand comédien du monde.

Une grande cantatrice, Madame Melba, fait de Dufault le même éloge enthousiaste en disant qu'est "vraiment admirable au delà de ce que l'on peut dire".

Après son concert donné à Toronto au Massey Hall, où le public avait été électrisé par sa voix, le "Globe" notait:

"PAUL DUFAULT a remporté un triomphe éclatant. Sa voix de pur ténor lyrique est d'une douceur exquise et doublée d'une grande expression dramatique."

"DUFAULT a dans sa voix la même puissance et la même richesse qui ont fait le grand ténor Caruso", dit le "Brooklyn Eagle".

"DUFAULT" est réellement un grand ténor. Il se surpasse surtout dans l'interprétation de la ballade anglaise et de la romance française.

PAUL DUFAULT est accompagné dans sa tournée par un violoniste éminent, EMIL TARANTO, meilleur élève du grand maître Ysaye et par ALFRED CARRIER, dont la renommée comme pianiste est bien connue.

Quelques extraits de journaux sur Paul Dufault:

CANADA

MONTREAL — (La Presse) M. Dufault est resté l'interprète incomparable que nous ne pouvons nous lasser d'entendre. (The Star) La voix de M. Dufault et sa manière de chanter conservent encore tout leur charme.

QUEBEC — (Le Soleil) La popularité du chanteur tient surtout à ce qu'il dit bien, car Dufault dit à merveille la romance et la chanson. Il excelle dans le genre tendre. Sa voix sympathique et son accent renne lui aident. (L'Événement) Québec a fait un accueil magnifique à M. Dufault: salle comble, auditoire ému, enthousiasmé qui l'a rappelé, acclamé. (The Chronicle) Paul Dufault a obtenu un triomphe. Sa voix est d'une puissance et d'une beauté extraordinaire.

TORONTO — (The Globe) M. Dufault a remporté un véritable triomphe.

ETATS-UNIS

NEW-YORK — (The Tribune) La voix de M. Dufault est capable d'une variété infinie et est tendre, riche et chaude. (The Herald) La voix de M. Dufault est celle d'un pur ténor et tous ceux qui l'ont entendue s'accordent à la trouver absolument superbe.

BOSTON — (The Herald) Sa voix est merveilleuse et il a la puissance de faire sourire ou pleurer.

AUSTRALIE

MELBOURNE — (The Age) Paul Dufault est un ténor incomparable. La grande qualité de sa voix est une pureté exquise et il dit avec beaucoup d'âme. (The Sun) M. Paul Dufault est le plus grand ténor que nous ayons entendu en cette ville. Sa voix et sa diction sont parfaites.

NOUVELLE-ZELANDE

WELLINGTON — (The Times) M. Dufault, le grand ténor Canadien, a reçu une série d'ovations. Il serait difficile d'imaginer un plus grand succès pour un artiste de concerts.

CHINE

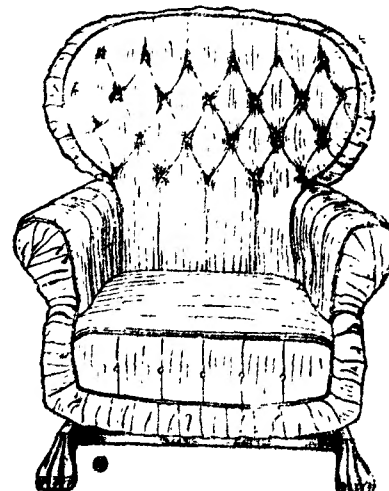
HONGKONG — (The Telegraph) M. Dufault, malgré la guerre, a battu tous les records en tant que recettes et d'abonnés.

SHANGHAI — (Le Temps) C'est un magistral interprète, un chanteur extraordinaire et une très grande personnalité.



ALFRED CARRIER

Éminent pianiste de New-York, qui accompagnera le ténor Paul Dufault, lors de sa tournée dans l'Ouest en novembre prochain.



Bonnes Occasions

EN SALLE A MANGER, CHAMBRE A COUCHER ET FAUTEUILS

FAUTEUILS A PARTIR DE \$13.00
DIVANETTES ELEGANTES

Nous avons de bons meubles à des prix raisonnables

SHNAY & TADMAN

57-63 Rue de la Rivière ouest Prince-Albert, Sask.

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

La science de notre correspondance est justifiée par les multiples occupations apportées par l'impératif du labeur estival — a laissé passer inaperçu aux lecteurs du "Patriote de l'Ouest" la mort inattendue et regrettable de l'un de nos plus anciens et des plus respectés pionniers de notre centre, M. Léon Perrey, décédé à Montmartre le 5 juillet dernier à l'âge de 73 ans. Cette simple et délicate figure d'homme et d'infatigable travailleur s'est éteinte tranquillement, sereinement et résignée, après sa tâche ici-bas, nous de notre sainte religion, de sa famille à la tête d'un citoyen austère et modeste. Ses funérailles furent les plus imposantes faites en cette paroisse. Une affluente considérable d'hommes de toutes les langues et de toutes les religions avait tenu à lui rendre un dernier témoignage d'estime et de respect en l'accompagnant jusqu'à sa dernière demeure. Il laisse deux fils, un fils aîné, M. Joseph Bernier, de St-Jean, et un fils cadet, M. Louis Bernier, de St-Jean, tous deux en pleine santé. Dans l'après-midi de ce même jour, toute notre paroisse s'est parée de ses grands jours de fête. Les drapeaux et les oriflammes claquaient au vent et s'alignaient dans les derniers rayons d'un soleil d'automne. Toute la population recueillie attendait S. G. Mgr Mathieu, évêque de Regina, pour lui souhaiter une cordiale bienvenue. Le vénérable prélat, vêtu de Woodstock, a donné le salut du Sacrement à tous les fidèles. Une retraite préparatoire pour la confirmation a été prêchée par l'abbé J. B. Gagnon. Le lundi 20, une distribution de communion générale a eu lieu le matin. A 10 heures, sermons en anglais et en français par S. G. puis confirmation de 70 enfants. La messe, chantée par le R. P. Boutin, P.M.I. assisté des RR. PP. Leptia et Wolchewski, diacre et sous-diacre, avec le R. P. Saunier à l'orgue, fut d'une solennité à la fois grandiose et simple. La présence de notre modeste et distingué évêque, son inimitable bonté et la douceur de sa voix dans son sermon qui fut un modèle d'éloquence mûre à une foule recueillie et à ces enfants tout émus et radieux furent pour nous une nouvelle preuve de la force que nous donne notre religion. Dans la cantatrice, on remarquait les abbés Rigouette, P. Vandewilde, les RR. PP. Perrault et Boyer.

—Le correspondant de Montmartre a le plaisir d'annoncer avoir découvert en notre milieu la présence du sergent-major Claudius Corneloup, D.C.M.—M.M.—M.S.—(croix de guerre française, 5 fois blessé). Le sergent-major Corneloup est venu à Montmartre dans l'intention de prendre un homestead. Autour de nombreux articles et du célèbre ouvrage "L'Épopée du 22ème régiment Canadien-Français" édité par la librairie Beauchesne de Montréal, et dont plus de 25,000 exemplaires ont été vendus en moins de deux mois, nous lui devons nos cordiales félicitations pour ce chef d'œuvre que nous avons lu avec un profond intérêt, et que tous les Canadiens français devraient avoir afin de se rendre compte du glorieux et sublime sacrifice qu'ont fait les nôtres durant ces années de la "Grande Guerre". Le sergent-major Corneloup vit parmi nous comme simple citoyen, sans titre et sans bruit, entouré de quelques amis lettrés et choisis qui forment un modeste cercle dans lequel bien des intellectuels de nos grandes villes seraient surpris de ne pas se développer des choses de plus haut intérêt.

—La première communion des enfants de Montmartre, au nombre de 5, a eu lieu le dimanche 19 octobre. Dans l'après-midi de ce même jour, toute notre paroisse s'est parée de ses grands jours de fête. Les drapeaux et les oriflammes claquaient au vent et s'alignaient dans les derniers rayons d'un soleil d'automne. Toute la population recueillie attendait S. G. Mgr Mathieu, évêque de Regina, pour lui souhaiter une cordiale bienvenue. Le vénérable prélat, vêtu de Woodstock, a donné le salut du Sacrement à tous les fidèles. Une retraite préparatoire pour la confirmation a été prêchée par l'abbé J. B. Gagnon. Le lundi 20, une distribution de communion générale a eu lieu le matin. A 10 heures, sermons en anglais et en français par S. G. puis confirmation de 70 enfants. La messe, chantée par le R. P. Boutin, P.M.I. assisté des RR. PP. Leptia et Wolchewski, diacre et sous-diacre, avec le R. P. Saunier à l'orgue, fut d'une solennité à la fois grandiose et simple. La présence de notre modeste et distingué évêque, son inimitable bonté et la douceur de sa voix dans son sermon qui fut un modèle d'éloquence mûre à une foule recueillie et à ces enfants tout émus et radieux furent pour nous une nouvelle preuve de la force que nous donne notre religion. Dans la cantatrice, on remarquait les abbés Rigouette, P. Vandewilde, les RR. PP. Perrault et Boyer.

—Une tournée dans nos quatre cultivateurs à grain révèle le grade uniforme des grains en ce district. Le rendement moyen de 22 milles de la No. 1 Northern pour un moulin 95 p.c. du blé maintient bien la réputation de notre district comme centre pour la culture du blé et autres grains.

—Une tournée dans nos quatre cultivateurs à grain révèle le grade uniforme des grains en ce district. Le rendement moyen de 22 milles de la No. 1 Northern pour un moulin 95 p.c. du blé maintient bien la réputation de notre district comme centre pour la culture du blé et autres grains.

—Une tournée dans nos quatre cultivateurs à grain révèle le grade uniforme des grains en ce district. Le rendement moyen de 22 milles de la No. 1 Northern pour un moulin 95 p.c. du blé maintient bien la réputation de notre district comme centre pour la culture du blé et autres grains.

—Une tournée dans nos quatre cultivateurs à grain révèle le grade uniforme des grains en ce district. Le rendement moyen de 22 milles de la No. 1 Northern pour un moulin 95 p.c. du blé maintient bien la réputation de notre district comme centre pour la culture du blé et autres grains.

Une nouvelle famille canadienne-française est arrivée dans la paroisse la semaine dernière: nous voulons parler de M. et Mme Arthur Lapierre, qui ont acheté une terre située à 4 milles du village. Nous souhaitons à ces nouveaux paroissiens la plus cordiale bienvenue.

—Mme Agnès Anetel vient de partir pour aller passer l'hiver dans le Manitoba et dans la province de Québec.

La "soirée-concert" en faveur de l'église catholique aura lieu le 4 novembre. Nous aurons le plaisir d'entendre à cette occasion, M. l'abbé Simpf, de Lanigan. Il nous a promis un concours pour une intéressante conférence.

SHELL RIVER, Sask.

Nous avons à remercier Dieu de la bonne récolte dont nous avons été favorisés cette année: 10 à 10 minots à l'acre dans le blé et de 25 à 75 dans l'avoine. Ce n'est pas extraordinaire, mais comparativement à d'autres années moins favorisées, nous devons des actions de grâces au ciel. Sans doute, comme colombe naissante, nous en avons besoin davantage, mais nous pouvons dire que depuis les débuts, nous avons toujours eu de bonnes récoltes.

—Aussi nous n'oublions pas l'événement de Dieu, et cette année encore nous aurons deux soirées de bazar au profit de l'église les 9 et 16 nov. Retenez la date, et prenez cela pour une cordiale invitation.

Le 1er jour sera la soirée des papiers. A 7 h. il y aura souper pour tous ceux qui voudront bien nous honorer de leur présence.

Le 16, ce sera la soirée des candidats: Mlle Rose Michel et Mlle Laura Delahat se disputeront chaudement la victoire.

Les dames de la paroisse directrices du bazar font tout en leur possible pour que ce bazar soit un véritable succès.

D'ailleurs nous avons toujours bien réussi dans nos fêtes de charité et notre paroisse, après quelques années seulement d'existence, possède une bonne église, un grand presbytère bien achevé avec dépendances, et une grande école publique où l'on peut loger six élèves. Le tout est payé presque en entier.

Il faut dire aussi que, perdus dans le nord de la province, si nous n'avons pas les avantages des grandes paroisses, nous en avons d'autres qui les compensent largement. Un seul habitant, M. Denis, conduisait aux charniers à quelque temps, 200 têtes d'animaux gras. Il n'a encore exporté d'autres. Tous nos habitants se consacrent sur l'élevage du bétail. Ses charniers de taches viennent d'être achetés du gouvernement.

C'est dire quel la culture mixte nous a permis. Dans le bois abonde partout. De Dehden, notre station, à en expédier dans toutes les directions et toute l'année. Il en est de même du blé.

—M. Joseph Bernier, est décédé subitement ce matin, 24 octobre, des suites d'une syncope de cœur. Le corps, embaumé, est dirigé sur St-Basile, P.Q., où aura lieu l'inhumation. Son mari et ses quatre enfants, humblement éplorés, sont partis préparer les funérailles.

A la famille éplorée et très considérée dans notre région, nous adressons nos sincères condoléances.

VISCOUNT, Sask.

La touchante cérémonie de la première communion solennelle a eu lieu à Viscount le dimanche 19 octobre. Une quinzaine d'enfants se sont approchés de la Table sainte et ont fait pendant la grand'messe le renouvellement des promesses du baptême. Nous les félicitons sincèrement pour leur piété et leur bonne tenue.

même du blé. Il y a peu de station si jeune et cependant si active que celle de Dehden. On y a débarqué une dizaine de chars de chevaux venant du sud ces derniers temps.

Notre colonie, qui comprend Dehden et Shell River, est toute canadienne-française. Toutes les semaines il nous arrive quelque nouvelle recrue et avant longtemps ce sera certainement un des meilleurs centres de langue française. Il y a encore des terres à prendre à l'est et au nord de Dehden, puis aussi à l'ouest de Shell River.

Si quelques-uns de nos compatriotes désirent se créer un avenir, ils peuvent venir ici à coup sûr. Ils trouveront aussi des terres à acheter à des prix bien raisonnables.

L'eau y est très bonne et ne manque nulle part. La pêche et la chasse y sont aussi un attrait pour les amateurs.

STAR CITY, Sask.

Dimanche dernier notre église était trop petite pour contenir tous nos catholiques qui à cause du beau temps et des beaux chemins étaient venus de toutes les directions, même de Tisdale, la mission voisine. Le chœur de chant était dirigé par M. Gédéon Laberge, de Vegreville, Alta, qui était de passage ici.

Mardi, le 21 octobre, M. Caron, de South Melfort, conduisait à l'autel Mlle Roussel, institutrice de cet endroit. Le mariage fut béni par notre bon et dévoué curé le R. P. Denis.

M. Hartnett, commerçant de chevaux, a vendu sa ferme à un demi-mille au sud de Star City et viendra prendre sa résidence au village tout en continuant son commerce. C'est un des catholiques les plus dévoués au progrès de notre colonie et nous lui souhaitons succès toujours croissant.

BROCHURES

DE PROPAGANDE

En vente au Secrétariat de l'A.C.F.C. Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

The Clash par William-Henry Moore.

Prix franco.....\$1.00

La Langue gardienne de la Foi par Henri Bourassa.

Prix franco.....\$0.30

Education in the Province of Quebec par Mgr O. E. Mathieu.

Prix franco.....\$0.11

Les Langues et les Nationalités au Canada par Un Sauvage.

Prix franco.....\$0.30

La Race Supérieure par le R. P. Louis Lalonde, S.J.

Prix franco.....\$0.11

The Question of Education in the Province of Saskatchewan

Prix franco.....\$0.11

Si Dollard revenait... Conférence par M. l'abbé Lionel Groulx, Professeur à l'Université Laval.

Prix franco.....\$0.11

La Fierté par le R. P. Louis Lalonde, S.J.

Prix franco.....\$0.11

Adresser toutes les commandes au: Secrétaire de l'A.C.F.C.

"Le Patriote de l'Ouest", PRINCE-ALBERT, Sask.

Henri Brousseau

MARCELIN, SASK.

A toujours à la disposition de ses clients des marchandises fraîches.

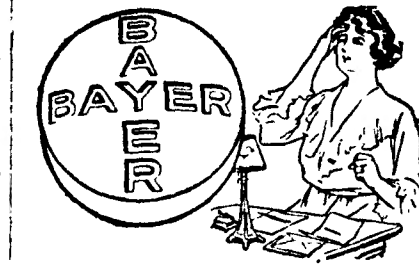
Farine "Cook's Pride"

Farine d'avoine

Son et Gru

Il n'y qu'une sorte de vraie aspirine

Les pastilles avec la croix "Bayer" sont de l'aspirine, et pas d'autres



Si vous ne voyez pas la croix "Bayer" sur les pastilles, refusez-les, car ce n'est pas de l'aspirine.

Votre pharmacien vous donnera volontiers les vraies pastilles d'aspirine "Bayer", car l'aspirine est maintenant fabriquée par des Canadiens, propriété d'une compagnie canadienne.

Il n'y a pas pour un son d'argent allemand dans l'aspirine, tous les droits ayant été achetés au Gouvernement américain.

Durant la guerre des acides d'imitation se sont vendus pour de l'aspirine en boîtes de pilules et autres réceptacles. La "croix Bayer" est votre seul moyen de savoir que vous obtenez de la vraie aspirine, remède reconnu efficace par des millions de gens contre le mal de tête, la névralgie, les rhumes, le rhumatisme, le lumbago, la néphrite et la douleur en général.

Toutes commodités de 12 pastilles et aussi paquets plus gros "Bayer" dans toutes les pharmacies.

"Aspirine" est la marque de commerce (enregistrée au Canada) de la fabrique Bayer de Monacœufeldster de Sollefliad.

CRESOBENE

(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les Capsules Cresobene imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérissent infailliblement les MAUX DE GORGE, LARYNGITES, TOUX, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, ASTHME, EMPHYSEME, etc.

Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272 rue St-Denis, Montréal.

MEILLEURS REMÈDES ET MOINS CHER

Si nos prix n'étaient pas plus bas que ceux des autres il vaudrait encore la peine de venir acheter vos remèdes chez nous.

Notre principe est de ne vendre que des remèdes de première qualité, et toutes nos affaires se maintiennent sur cette base.

De plus, comme nous vendons beaucoup nos remèdes nous pouvons vous les offrir à des prix très réduits.

Dussiez-vous payer plus cher que vous y regagneriez encore, mais vous payez moins cher.

7th Rexall Drug Store

Chas. McDONALD

Pharmacien et Opticien

Ave. Centrale, Prince Albert

FRANK KISBEY

VENTE a l'Encan a crédit

De chevaux, bétail, instruments aratoires, wagons, démocratie, buggy, cutter, harnais, avoine de semence, foin, paille, brique

Vendredi 31 octobre 1919

A la ferme de Mue Walter Coombes, Henribourg, 1, S. O. 21, 1/2 mi. du 2ème, à 15 milles au N.E. de Prince-Albert, 4 milles au sud de la poste de Henribourg.

A 12 h. 30 p.m. précises

Sur les instructions des administrateurs de la succession W. Coombes, je vendrai le contenu de sa ferme bien équipée qui comprendra, autres:

ANIMAUX: Vache de juments, 5 et 9 ans, pesant environ 1000 lbs. Poulin de 18 mois.

2 Vaches à lait de 3 ans, devant vêler l'une au commencement de novembre, l'autre au printemps.

INSTRUMENTS ARATOIRES: Moissonneuse Frost & Wood en bon état; charrue simple; herse à 4 sections; herse à siège; disque; coupeur M. H.; râtelier et faucheuse, McCormick; wagon; démocratie; bicyclette; buggy; cutter; tarare; écremeuse De Laval; 2 paires de harnais de travail; 2 harnais simples; grande quantité de harnais et de coliers, environ 400 minots de bonne avoine de semence; foin et paille, environ 700 brèches; bardeaux, etc. Outils, haches, chaînes à billot, etc.

LUNCH A MOI

Mme Coombes s'en va en ville et se voit dans l'impossibilité de transporter. Aussi tout doit être vendu.

CONDITIONS: Toutes les sommes de \$25 et au-dessous, comptant; au-dessus de cette somme, moitié comptant et la balance au 1er novembre 1920 sur notes portant intérêt à 8 p.c.; escompte de 5 p.c. aux personnes qui paieront comptant.

Tél. 2708 FRANK KISBEY, Encanteur

Ranch A.B.

Ecuries du Marché

aux chevaux

Tél. 2550

Nous avons actuellement un beau lot de chevaux de travail bien dressés, pesant de 1.300 à 1.400 livres: vaches avec veaux et vaches pleines Shorthorn pure race; vaches pleines et génisses demi-sang. Voyez nos animaux avant d'acheter ailleurs. Nous achetons au juste prix et nous nous contentons d'un petit profit.

Toutes nos ventes portent la garantie A.B. et rappelez-vous que nous sommes toujours ici pour l'endosser.

Les Autels de Daprato

faits de Marbre, Scagliola ou Ritalico, sont universellement admirés pour leur construction durable, l'architecture correctement suivie et les détails sont à l'épreuve du feu. Nous fournissons sur demande des plans et dessins d'Autels, Table de Communion, Chaire, Chemin de Croix, Verrières, statues, etc. Vous êtes assurés d'une qualité maximum à un prix minimum lorsque vous placez l'exécution de vos autels à nos soins.

COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitée

966, rue Saint-Denis, MONTREAL, P.Q.

Chicago New-York Pietrasanta, Italie



MOUTONS A VENDRE

Le Département de l'Agriculture de la Saskatchewan est en mesure de fournir des béliers pur sang d'un an à quatre ans aux fermiers de la Saskatchewan aux conditions suivantes:

\$1000 de brebis, moitié comptant (Balance payable en juillet 1920 et décembre 1920)
\$400 de brebis, un quart comptant (avec intérêt à 6 p.c.)
Ces brebis constituent un lot de choix, venant la plupart de brebis Oxford et Shropshire.

Pour plus amples détails s'adresser à J. G. ROBERTSON, Commissaire du bétail, Regina, Sask.

Guéris, les épuisés et randus pleins d'ardeur pour le travail, les hommes dont les témoignages suivent en sont redevables aux

PILULES MORO

pour les Hommes.

J'avais, depuis deux ans, des douleurs de reins qui quelquefois devenaient assez fortes pour m'obliger de cesser mon travail. J'ai pris les Pilules Moro qui m'ont fait un bien immédiat et je ne puis en louer assez les bons effets. Quand je les eus prises quelques temps, au lieu de passer mes nuits blanches à cause de mes douleurs de reins, comme j'avais coutume de le faire, à ma grande surprise, le sommeil revint et la faiblesse aussi se dissipa peu à peu. Je crois que les six premières boîtes de Pilules Moro m'ont guéri; dans tous les cas, je ne me rappelle pas en avoir pris plus que six boîtes. M. Hormisdas Poulin, 112, rue School, Linwood, Mass.

J'étais d'une faible constitution et presque tout le temps j'avais été sous les soins d'un médecin. Lorsque je fus à l'âge de travailler, je ne pouvais pas tenir à l'ouvrage. Je perdais deux ou trois jours par semaine; je souffrais surtout de douleurs de dos et de reins. Quand je voyais dans les journaux tant de guérisons dues aux bons effets des Pilules Moro, j'étais émerveillé et j'en me reprochais ma négligence à essayer ce remède. Un jour donc j'en adoptai l'emploi; régulièrement, pendant un an, j'en ai pris et je suis guéri. Elles m'ont même aussi tellement donné de forces que depuis l'ouvrage ne me fatigue plus. M. Joseph Lebeuf, Valleyfield, P. Q.

J'avais été subitement pris d'un gros mal de reins qui persistait et semblait même s'aggraver. Chaque mouvement m'était pénible et



M. HORMISDAS POULIN

112, rue School, Linwood, Mass.

quand il me fallait me pencher, je ne pouvais plus me relever. Je travaillais malade et c'était même si dur que parfois je devais abandonner au milieu de la journée. Quand on me conseilla les Pilules Moro, je m'en procurai tout de suite et fus soulagé rapidement. En très peu de temps, mon mal disparut. M. Delphis Donais, Wilkesonville, Mass.

Quelques boîtes de Pilules Moro, prises régulièrement, m'ont tonifié, donné de l'ardeur, du courage au travail et m'ont débarrassé de douleurs de reins dont j'étais souffrant depuis plusieurs mois. J'en étais à ne pouvoir faire un mouvement sans que la douleur m'arrachât un cri. Depuis quelques temps déjà je ne travaillais pas et je m'étais mis au lit pour réduire le plus possible le mal. J'ai employé les Pilules Moro qui m'étaient conseillées par des amis et c'est avec ce seul remède que la santé m'est revenue. M. Alexis Brodeur, 242, rue Elm, Putnam Conn.

HOMMES MALADES qui désirez avoir des conseils des médecins de la Compagnie Médicale Moro, écrivez-nous, dans une lettre, la maladie dont vous souffrez et demandez notre questionnaire. Nous vous indiquerons, par le retour de la maille, la manière de recouvrer la santé et de refaire vos forces. Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

PRINCE-ALBERT

Un beau début pour la campagne de l'Emprunt de la Victoire

Le premier drapeau d'honneur gagné dans Prince-Albert l'a été une minute après l'ouverture de la campagne de souscription, lundi matin. Le gagnant était la Commission d'établissement des soldats, dont le personnel a souscrit un total de \$3,700.

La première demande reçue a été celle d'une petite fille de quatre ans, ayant acheté le premier timbre d'urgence de guerre offert au public. Wapitip et l'un des premiers contributeurs d'épargne de guerre, voulait ajouter à sa collection la première obligation de guerre de 1919. Pour le succès de son fait, elle était venue au bureau de l'Emprunt dès le samedi matin et avait obtenu la promesse que sa demande serait acceptée le premier lundi matin.

Les officiers chargés de recueillir les souscriptions se sont mis aussitôt à parcourir le territoire qui leur était assigné. Leur succès sera enregistré dans un grand thermomètre fixé à l'angle de l'avenue centrale et de la cinquième rue.

Les orateurs de l'Emprunt de la Victoire, parlent chaque soir, cette semaine, dans tous les théâtres et assemblées de la ville à la fois. Les membres du comité d'urgence, les écoles de la ville et les clubs aux élèves.

S. H. Drayton, ministre des finances, qui est actuellement dans l'ouest, a écrit une lettre en faveur de l'Emprunt de la Victoire. Il a écrit à Prince-Albert, la nuit de son passage, n'est pas encore parvenue.

A partir du 1er novembre, les services de coffres fermeront le soir à 7 heures et le samedi et la veille des fêtes. Ce changement a été imposé par la ville à la demande des coffres. Un seul M. J. D. Jones, s'y objectait. La fermeture à 7 heures est une mesure peu démocratique, personnel ne permet pas aux employés et aux employés de fréquenter les établissements de coffres en dehors de leurs heures de travail.

La ville a obtenu l'autorisation de la National Trust Company de vendre le matériel de l'usine de la Great West et un certain nombre de maisons qui en dépendent. Celles-ci seront transportées sur un autre emplacement.

L'exposition annuelle des semences, sous les auspices de la Société d'Agriculture, aura lieu les 4 et 5 décembre, dans l'ancienne église presbytérienne. On peut se procurer la liste des prix en s'adressant à W. O. McDougall, secrétaire de la Société d'Agriculture, dont le bureau est transféré temporairement aux quartiers généraux de l'Emprunt de la Victoire.

Le major Lindsay a reçu l'ordre de Régina de faire fermer la caserne. Un char de démonstration exposant toutes sortes d'objets se rapportant à l'industrie du bois, à la lutte contre le feu dans les forêts, etc., a passé la journée de lundi à Prince-Albert et a pu être visité gratuitement par un grand nombre de personnes. Des vues animées montraient les travaux dans les forêts et les méthodes modernes de protection contre le feu.

Il est probable que la Chambre de Commerce enverra prochainement une délégation à Ottawa au sujet des questions de chemins de fer intéressant le nord de la Saskatchewan.

La prohibition et la paix

L'honorable Alphonse Turgeon, procureur général de la Saskatchewan, de passage à Prince-Albert, a déclaré que lors de la proclamation officielle de la paix, l'ordre en conseil prohibant l'importation des liqueurs sera périmé et que l'on retournera probablement à l'ancien état de choses qui permettait l'importation. Le gouvernement de la Saskatchewan n'a en vue aucune législation à ce sujet pour le moment.

Des plaintes injustifiées

Des souscripteurs au dernier emprunt se plaignent qu'ils n'ont pas reçu les intérêts qu'ils étaient en droit d'attendre, mais il n'y a rien d'étonnant là-dedans quand on sait que ces souscripteurs n'ont même pas pris soin de détacher le coupon qui leur donne droit à ces intérêts.

Leurs plaintes sont donc injustifiées, et c'est leur oubli qui est à blâmer dans ce cas et non pas l'Etat qui n'attend que de recevoir ce coupon pour payer l'intérêt dû.

C'est donc à ceux qui se sont plaints de regarder dans leur caisse ou dans leur tiroir s'il ne leur

reste pas des coupons en souffrance et de s'empresser de les faire honorer.

Complot allemand en Alsace-Lorraine

On a découvert récemment un complot ayant pour objet l'établissement d'une république autonome en Alsace-Lorraine et qui assumait de plus grandes proportions qu'on soupçonnait tout d'abord. Le principal conspirateur, Koessler, a été arrêté il a admis qu'il avait reçu 500,000 francs des Allemands depuis tout dernier.

Herr von Gruenelius, un parent de l'ancien chancelier impérial von Bethmann-Hollweg, agissait comme intermédiaire entre Berlin et les conspirateurs. Koessler a avoué avoir présenté Gruenelius au député socialiste français Jean Longuet, gendre de Karl Marx. L'été dernier, pendant que celui-ci passait quelques semaines de vacances près de Strasbourg. Tous les deux eurent une longue conversation.

Jean Longuet, dans une lettre ouverte au *Matin*, admet avoir rencontré Herr von Gruenelius, mais il affirme que ce fut une pure visite de société et qu'ils ne parlèrent pas de politique. Il dit que l'accusation est une manœuvre politique de la part de ses ennemis à la veille des élections.

Les imprimés saisis chez Koessler portent l'adresse: "La République Neutre d'Alsace-Lorraine". Ils font appel à la population des deux provinces pour se séparer de la France et de l'Allemagne.

Le bas de laine français

Paris.—Les dépôts faits aux banques d'épargne françaises se sont augmentés de 340,000,000 de francs l'an dernier, ainsi que l'annoncent les rapports que vient de publier le département des statistiques. Le montant des dépôts s'élève à 3,580,000,000 francs.

Cette augmentation s'est encore augmentée au cours du dernier exercice. Les neuf derniers mois ont vu, en effet, un surplus de 750,000,000 francs, malgré tous les prêts qui ont été faits sous le titre "d'emprunts de la victoire" et qui drainent encore annuellement un billion de francs aux caisses de l'Etat.

L'affluence à Londres

La population de la capitale de l'Angleterre, qui atteignait près de 7 millions avant la guerre, a presque doublé, bien que Londres n'ait pas eu comme Paris, à donner l'hospitalité aux réfugiés des régions envahies ni à une presque "flutée" d'étrangers et de militaires de diverses nations. C'est la reprise des affaires qui semble avoir attiré dans la vaste cité anglaise cette masse énorme d'étrangers provenant des quatre coins du monde. Tous les hôtels sont remplis, pas une chambre n'est libre; il faut s'y prendre plusieurs jours à l'avance pour trouver à se loger. Dans les restaurants, si l'on ne prend pas la précaution de faire inscrire deux ou trois noms à l'avance on ne doit pas espérer se faire servir un repas avant trois heures de l'après-midi ou neuf heures et demie du soir. Théâtres et cafés-concerts ne sont pas moins achalandés. Les billets sont généralement occupés par les agences, et ils se vendent avec des primes formidables. Si l'on s'adresse directement au bureau de location, il faut compter pour avoir une loge ou un fauteuil sur

une attente de huit à quinze jours, selon le succès de la pièce que l'on joue.

La simplification des formalités du mariage en France

Une circulaire du ministre de la Justice précise les dispositions des diverses lois récemment votées, simplifiant les formalités du mariage.

Le délai de publication est de dix jours; il n'est plus nécessaire de faire rentrer dans ce délai deux dimanches consécutifs. L'affiche pourra, par exemple, être apposée le lundi et le mariage célébré le jeudi de la semaine suivante.

Une veuve ne peut se remarier que trois cents jours, et non plus dix mois, après le décès de son mari.

Le futur époux se mariant pour la deuxième ou la troisième fois n'a plus besoin de consentement de ses père et mère. Pour les autres, le délai consentif à la notification par notaire est réduit de trente à quinze jours.

Deux témoins seulement sont nécessaires.

Un précurseur de la Société des Nations

L'*Intermédiaire* ayant proposé de rechercher les origines de l'idée de Société des Nations, M. L. Grassier signale saint Augustin comme en ayant parlé sans doute le premier et cite ce curieux passage de la *Cité de Dieu*:

"Supposez qu'entre tous les peuples voisins régnassent la justice et la paix, tout Etat serait de peu d'étendue, et au sein de cette médiocrité et de ce repos universels les divers Etats seraient dans le monde ce que sont les diverses familles dans la cité. Ainsi la guerre et les conquêtes, qui sont un honneur et un bonheur pour les méchants, sont pour les bons une nécessité. Tout fois, comme le mal serait plus grand si les auteurs d'une agression injuste réussissaient à subjuguier ceux qui ont eu à la subir, on a raison de regarder la victoire des bons comme une chose heureuse. Mais cela n'empêche pas que le bonheur ne soit plus grand de vivre en paix avec un bon voisin que d'être obligé d'en subjuguier un méchant."

Le petit verre

Que de ravages ne produit pas dans le corps l'alcool du petit verre passé en habitude!

L'estomac se couvre peu à peu d'ulcères.

Le foie et le cœur à leur tour contractent souvent des maladies mortelles.

Lancé vers le cerveau par la circulation, le fumeux liquide y détermine soit des troubles nerveux, soit quelque mal affreux qui termine soudain la vie du malheureux buveur.

Comme un ami perfide, le petit verre s'insinue partout.

Quand on s'est une fois habitué à le prendre, c'est une vraie passion, c'est une vraie tyrannie.

On boit quand on se réveille, pour trinquer.

On boit quand on se quitte, pour trinquer encore.

On boit quand on a faim, pour engourdir la faim.

On boit quand on est rassasié, pour se donner de l'appétit.

On boit quand il fait froid, pour se réchauffer.

On boit quand il fait chaud, pour se rafraîchir.

On boit quand on est ennuyé, pour tuer le chagrin.

On boit quand on a réussi... c'est pour arroser un succès.
On boit quand on a somnolé... c'est pour se tenir éveillé.
On boit quand on ne dort pas... c'est pour trouver le sommeil.
On boit à un baptême et à un mariage... parce qu'on est joyeux.
On boit à un enterrement... parce qu'on est triste.

A ta santé! dit-on. Il faudrait plutôt dire: "A ta ruine, à la ruine, en toi, des idées grandes et nobles; à la ruine de ta santé, de ton bonheur et du bonheur de tiens; à la ruine de ton honneur!"

RETABLI SA SANTE.—Mme Mary Mueller de Hazenmore, Sask., écrit: "Si mon mari n'avait pas insisté à ce que j'essayasse un dernier remède, le Novoro du Dr Pierre, je ne me serais jamais rétablie. Pendant trois ans je souffrais d'une maladie des poumons et rien ne semblait me faire aucun bien. Le Novoro du Dr Pierre rétablit ma santé." Ce remède herbacé si populaire agit sur les organes vitaux, et en un mot rétablit le système entier. Il ne peut être obtenu chez les pharmaciens, mais est distribué par des agents spéciaux. Ecrire au Dr Peter Fahrney & Sons, Inc., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livres au Canada exempts de droits de douane.

ADOLPHE CHEVRIER

BOUCHER

MARCELIN, SASK.

Toujours à la disposition du public un bon stock de: BOEUF, LARD, SAINDOIN, SAUCISSES, POISSONS, ETC.

PETITES ANNONCES

Vingt-cinq mots ou moins, 25 sous. Un sou par mot supplémentaire. Quatre insertions pour le prix de trois. La copie devra être écrite très lisiblement et être accompagnée du prix de l'annonce.

CHIENS A VENDRE. Chiens de toutes sortes expédiés à l'importation. Livraison sûre et satisfaction garantie. Spécialité de chiens de ferme. Collies écossais pur sang, \$10. Epagneuls, \$10. Airdales, \$15. Bouledogues, \$25. Caniches français, \$20. Soies blanches, \$15. Fox terriers, \$10. Petits Saint-Pernard, \$25. Paroquets, Canaris, Poissons dorés et toutes sortes d'autres animaux. Commandes par la maille promptement exécutées. STEVENS, HIRD AND AYMAL, STOKES, Importateurs, 82-84 Bank St., Ottawa, Canada. Marchandises expédiées comptant sur livraison ou comptant avec la commande.

MIEL A VENDRE, 30 sous la livre, en chaudières de 10 livres. MAISON SAINT-JOSEPH, Otterburne, Man.

30-41 P.

A VENDRE à bonnes conditions pour cause de santé, trois quarts de section de bonne terre à blé, ensemble ou séparément, dans un centre bien français, 315 acres en culture, eau en abondance à proximité et un bon puits d'eau douce. Pour plus amples renseignements, s'adresser à L. O. Désautels, St-Denis, Sask.

AVIS.—M. Adolphe Sanche de Windsor Lake prévient le public qu'il ne sera responsable que de toute dette contractée par lui-même.

33-34

Pour prix et renseignements concernant voyages en Europe, sur toutes les lignes de paquebots voir W. F. Wood, à la gare du C.N.R. Nous voyons aussi aux demandes de passeports.

VOS PROPRES LIQUEURS à la maison: Vins, Hops, Ale, Ginger Ale, Bière, etc. Si alambic ni appareil coûteux requis. Simple et bon. Instructions complètes envoyées cachetées pour \$1.00. Argent rendu si pas tel que représenté. Gustave Detscher, Boite 138, Watrous, Sask.

A LOUER ou à vendre une boutique de forgeron complètement outillée avec force motrice dans un centre français, sans concurrence. S'adresser à M. J. C. Biehon, Howell, Sask.

LEÇONS D'ANGLAIS.—Après cinq années d'expérience comme institutrice d'anglais en Belgique, Mme C. W. Stevens donnera des leçons d'anglais à sa résidence privée, 275, 19ème Rue Ouest. Téléphone 2944.

A VENDRE.—Etalon à bas prix, provenant d'un percheron importé et d'une jument demi-percheron, couleur gris pommelé, pesant plus de 1800 livres, garanti sain sous tous rapports, fait tous les ouvrages sur la ferme; cause de vente: quatre ans de service. Pour plus amples informations, s'adresser à N. R. Dextraze, Vena, Sask.

INCOMPARABLES

Pour le prix et la qualité
Voilà ce que sont nos pardessus

Et nous sommes prêt à vous le prouver, si vous nous en donnez l'occasion. Venez et comparez. Plus vous serez exigeants, plus nous serons satisfaits, car vos comparaisons ne peuvent manquer de tourner à notre avantage.

Demandez à voir le pardessus noir Milton avec col en vison. Si vous avez besoin d'un pardessus, vous pouvez épargner ici de \$10 à \$12. Ce sont des pardessus de l'année dernière, c'est pourquoi nous les vendons \$39.50

Chaque pardessus garanti

Ralph Miller

915 Avenue Centrale

McLEAN'S

Le magasin des marchandises supérieures

Nous vous invitons à examiner notre très beau choix de chandails tricotés, pour hommes et garçons qui ont besoin de ce qu'il y a de plus chaud.

Voici quelques-uns de nos meilleurs articles. Chacun est le meilleur dans son genre et son prix est très avantageux.

Chandails gris pour hommes, bon marché à \$2.75

Un chandail pesant tricoté, en coton gris souple, fini en laine.

Prix de McLean..... \$2.75

Chandail Khaki pesant à \$6.50

Tricoté en point Jumbo, en laine et coton, gros chandail pesant.

Prix très modéré à..... \$6.50

Chandails tout laine à \$12.00

Tricotés en pure laine souple, pesanteur moyenne; couleurs gris, marron et brun. Très bonne marchandise à..... \$12.00

Chandails chauds pour garçons

Grande variété. Très bon marché, de..... \$1.50 à \$3.00

Jerseys pure laine en tricot pesant

Pour garçons, en blanc ou rouge..... \$3.00 à \$5.00

Quand vous achetez votre épicerie chez McLean, vous économisez de l'argent. Nous avons des centaines de clients satisfaits. En êtes-vous?

Téléphone de l'Épicerie 3049

Grand Magasin McLEAN
Avenue Centrale Prince-Albert



EMILE TARANTO

violiniste virtuose qui accompagnera le tenor Paul Dufault, dans sa tournée à travers l'Ouest. Taranto sera à Prince-Albert le 7 NOVEMBRE

EN FAMILLE

Plus précieuse que les perles

AMAZON des Vies des Saints? Non pas ces biographies de saints qui nous présentent, sous l'aurole des bienheureux, les traits d'une pièce, saignée dans leurs vertus et ébranlée par le vent du monde. De par de ces beaux et vrais réels, nous voyons, comme à travers le cristal, des âmes qui, pour être saintes, ont pas moins eues à aimer et à souffrir comme les autres.

Il y a, dans *Sainte-Chantal*, par Mgr Bougaud, est l'un de ces livres qui nous apparaît, tour à tour, enfant brillante, jeune femme heureuse, femme aimante autant que chérie, mère dévouée, et à la fois du bien spirituel et temporel de ses enfants. Elle est, avant de devenir fondatrice d'ordre et religieuse, une femme de maison et femme du monde accomplie. Elle est, dans un contemporain, "la réunion de toutes les vertus", une femme chrétienne et des agréments qui rendent une femme aimable. Elle mérita, surtout, de cet autre grand saint qui est son ami, cet éloge, le plus beau que l'Esprit-Saint ait jamais donné à une femme: "J'ai trouvé à Dijon, s'écriait Saint-Basile, une femme qui, comme Salomon était en peine de trouver à Jérusalem, nous a trouvés en madame de Chantal."

Il y a, dans le fléchissement des caractères et l'angoisse des âmes, un pitoyablement nos vies, il fait bon s'élever au-dessus de ces misères où habite une telle âme. On y respire les vertus et les joies de l'énergie chrétienne; on garde des victoires et une confiance qui nous fait trouver bien vite, dans les ténèbres où nous condamnait la médiocrité de nos vies, la lumière de nos vœux.

Le père, le bon-françois Frémont avait à peine cinq ans, et sa mère, la bonne Françoise, lui donnait son premier baptême. Elle eut cet esprit d'ardeur et de force dont sa vie fut une manifestation. Un jour qu'un seigneur protestant vint à elle, la présence réelle de Notre-Seigneur au saint Sacrement, elle s'approcha vivement: "Monseigneur, s'écria-t-elle, il n'y a que Jésus au saint Sacrement parce qu'il l'a dit; quand vous le voyez, vous le faites mentir." Puis, prenant dans son église, elle dit au gentilhomme qui avait offert, elle les jette au feu. "Voyez-vous, Monseigneur, voilà comment brûleront les hérétiques, parce qu'ils ne croient pas ce que Notre-Seigneur a dit."

Le mariage ne devait pas témoigner une moindre inflexibilité. Les principes et de conduite plus tard, quand, jeune fille, elle fut en butte à tous les périls d'une cour brillante, elle fut en butte à tous les périls d'une cour brillante. Elle n'acceptait des modes de son temps que ce qui était utile pour n'être pas ridicule", nous dit son biographe. Elle ne se résolut à accepter l'alliance d'un gentilhomme, l'espérance de sa religion réformée, elle répondit à son père: "Plutôt mille morts, l'une après l'autre, que de me voir liée par le mariage à un ennemi de l'Eglise."

Une femme, son courage grandit avec ses devoirs. Mais ici, elle fut en butte à tous les périls d'une cour brillante. Elle n'acceptait des modes de son temps que ce qui était utile pour n'être pas ridicule", nous dit son biographe. Elle ne se résolut à accepter l'alliance d'un gentilhomme, l'espérance de sa religion réformée, elle répondit à son père: "Plutôt mille morts, l'une après l'autre, que de me voir liée par le mariage à un ennemi de l'Eglise."

Une femme, son courage grandit avec ses devoirs. Mais ici, elle fut en butte à tous les périls d'une cour brillante. Elle n'acceptait des modes de son temps que ce qui était utile pour n'être pas ridicule", nous dit son biographe. Elle ne se résolut à accepter l'alliance d'un gentilhomme, l'espérance de sa religion réformée, elle répondit à son père: "Plutôt mille morts, l'une après l'autre, que de me voir liée par le mariage à un ennemi de l'Eglise."

Voilà la véritable éducation. Voilà aussi comment, par la seule force d'un devoir, on vit madame de Chantal s'élever à une perfection si haute que le jour viendra où, se surpassant elle-même dans le courage et le sacrifice, elle passera sur le corps de son fils pour que de faillir à la mission nouvelle que Dieu lui confiait d'appeler à fonder l'Ordre de la Visitation.

Où sont parmi nous les âmes de cette trempe? Où sont les âmes qui, dans les épreuves, aux vœux vainqueurs de la mollesse et des joies du monde? La vraie femme forte est rare. Elle est pour nous une précieuse que les perles qui viennent des carrières du monde.

ANNETTE SAINT-AMANT.

Statistique capillaire

Un statisticien américain a fait des études sur le système capillaire de diverses études qui ont donné d'importantes conclusions.

Il paraît qu'une femme possède, en moyenne, 100 à 150,000 cheveux. Mais que tous ces cheveux s'étendaient sur une surface de 192 kilomètres.

PETITS CONSEILS

Moyens de détruire les verrues: Pendant huit jours, on fait macérer deux coeurs de citron dans quatre onces et demie de vinaigre concentré. Avec un pinceau trempé de ce liquide on badigeonne les verrues matin et soir, et au bout de quelques jours on les détache sans effort.

Pour détruire les punaises, faites dissoudre de l'onguent mercuriel dans du pétrole et badigeonnez les fentes de vos meubles et vos boiseries avec cette solution.

Le Cimetière

Il y a de cela plusieurs années, par un jour terne et glacé de novembre, la foule, après une démonstration religieuse, s'était dispersée dans les allées du superbe cimetière de l'une de nos grandes villes de l'Est.

Maria, pâle et mince, s'acheminait d'un air angoissé vers une tombe surmontée d'une humble colonne de marbre gris. Derrière, suivaient son père et la nouvelle maman.

Depuis deux années, maintes fois, Marie avait ainsi parcouru la cité des morts, quand les plantes aux couleurs pastel prétaient aux dernières demeures, un air paisible et non triste, quand des guirlandes de lierre enroulaient autour des monuments leurs riges affranchies vers l'azur, et que le soleil sculptait de menues couronnes dorées aux épitaphes, pour se diriger vers le lieu où reposait sa mère. Là, point de parure, mais des foins et des herbes folles qui se balançaient au gré de la brise et dont la vue faisait monter des larmes aux yeux de la fillette.

Si elle avait osé... Si elle n'avait pas eu de honte de blesser la susceptibilité de celle qui, depuis tout récemment, régnait au foyer, on dirait que son père au regard un peu sévère, elle aurait dit: "Faisons passer la foi, tondre le gazon, et mettons ici des plantes, des fleurs, ma mère les aimait tant!" Mais ses lèvres demeuraient closes, pendant qu'en son cœur un vif désir de crier sa peine l'étreignait. Était-ce donc possible, pensait-elle, que l'on pût abandonner ainsi, comme une chose inutile, le corps d'une chère défunte? Les restes de sa mère ne méritaient-ils donc pas une attention au moins respectueuse?

Aujourd'hui, fête des morts, Marie regardait les cimes nues des grands arbres violemment secoués. Tout autour d'elle, de longs voiles noirs flottaient comme des signaux de détresse. Ses pieds enfonçaient dans un tapis blanchissant, et, battue par le vent, elle allait pour la dernière fois, sagenouiller sur la tombe aimée, redire à sa mère son chagrin inconsolé, et offrir pour son âme l'humble prière que chaque jour elle répétait. Elle éprouvait un certain adoucissement en regardant la couche de feuilles jaunies qui recouvrait le sol du cimetière d'un même linceul et semblait dire: "Voyez, tous ici, maintenant sont 'gauche'!"

Peu de temps après, Marie traversait le Canada pour venir habiter l'Ouest de son beau pays.

Aujourd'hui, les quelques fils argentés qui ornent ses tempes lui font songer à l'habitation qui bientôt la réclamera comme le reste des humains, et, plus que jamais, elle se désolait de l'abandon où l'on laisse trop souvent les cimetières. Aux questions de son fils sur le soin particulier qu'elle apportait, depuis quelque temps, aux plantes nombreuses et variées qui enjolivaient sa maison, elle répondait: "C'est pour décorer la tombe de quelque délaissé, le printemps prochain."

"Le cimetière de notre petite ville, vois-tu, n'est pas attrayant. On se dit avec effort: 'J'ai vraiment reposé dans ce coin inculte et désolé?'"

"Les miens seront-ils tentés de venir me visiter et prier près de moi quand, au lieu d'une molle pelouse, de rudes cailloux écorcheront leurs genoux? Alors, en songeant des maintenant aux préparatifs nécessaires à une amélioration qui s'impose, nous mettrons nos plans d'embellissement à exécution dès que la terre aura rejeté son blanc manteau. Les monuments seront redressés; une avenue bordée d'arbres traversera l'enclos sacré; des haies encercleront des plates-bandes et des corbeilles fleuries; une entrée imposante surmontée d'une croix renaîtra du passant une inclination de tête ou lui suggérera au moins, une pensée pieuse. L'endroit méritera alors l'endroit rêvé par ceux qui, descendant hâlés, rapidement la pente des années, songent d'avance à se reposer digne d'une place d'honneur, et à se préparer une modeste sépulture dans l'atmosphère mystérieuse d'un beau cimetière."

MADRINA

Prince-Albert, Sask.

La Beauté

Voici sur ce sujet si controversé l'opinion d'une femme d'esprit:

—Est beau qui plaît. Lorsque j'entends dire sur le passage d'une femme: "Ah! la belle femme!", je la regarde de plus près et il arrive fréquemment qu'après cet examen je la trouve affreuse. Au contraire, je trouve parfois très belles des femmes que l'on s'accorde à qualifier de laides... Selon moi, être beau, c'est d'abord être sain, et propre, et soigné. Et puis c'est être intelligent et bon. Et encore, c'est adopter des modes appropriées à notre genre.

A la bonne heure! C'est net, franc et plein de sens commun. C'est exactement ce qu'il faut dire. Telle est laide pour Jacques, que Pierre trouve adorable.

EVANGILE

Le vingt-deuxième Dimanche après la Pentecôte

8. Mathieu, xxiii.
EN ce temps-là, les Pharisiens, s'étant retirés, formèrent le projet de surprendre Jésus dans ses discours; ils lui envoyèrent donc leurs disciples avec les Hébreux, qui lui dirent: Maître, nous savons que vous êtes vrai dans vos paroles et que vous enseignez la voie de Dieu selon la vérité, sans avoir égard à qui que ce soit, parce que vous ne faites point acception des personnes. Dites-nous donc votre avis sur ceci: Est-il permis, ou non, de payer le tribut à César? Mais Jésus, connaissant leur malice, leur répondit: Hypocrites, pourquoi me tentez-vous? Montrez-moi la pièce d'argent qu'on donne pour le tribut. Ils lui présentèrent un aërier. Alors Jésus leur dit: De qui est cette image et cette inscription? De César, lui dirent-ils; et il leur répondit: Rendez donc à César ce qui appartient à César, et à Dieu ce qui appartient à Dieu.

Pensée de la semaine

Je crois à l'influence divine que les morts et les saints exercent mystérieusement sur nous. Je vis en communion profonde avec ces invisibles et l'expérience avec d'autres les bienfaits de leur secret voisinage.

P. DIDON.

Grande indulgence du 2 novembre pour les défunts

Il est bon de se rappeler que nous pouvons gagner de précieuses indulgences plénières pour nos défunts le jour des Morts qui tombe cette année un dimanche.

S. S. Pie X a daigné en effet accorder à perpétuité, pour le 2 novembre de chaque année, que les fidèles qui s'étant confessés et ayant communiqué, visiteront avec l'intention de secourir les défunts une église ou un oratoire public ou semi-public et y prieront aux intentions du Souverain Pontife, puissent gagner à chaque visite une indulgence plénière applicable aux âmes du purgatoire seulement.

Conditions à remplir.—1o Une bonne confession. La confession dans les huit jours qui précèdent le 2 novembre suffit. Les personnes qui ont l'habitude de se confesser tous les quinze jours peuvent se contenter de leur confession accoutumée. Celles qui commencent tous les jours ou seulement cinq ou six fois par semaine ne sont même pas obligées de faire cette confession chaque quinzaine (il en est ainsi pour l'importance de la confession faite dans les huit jours qui suivent le 2 novembre suffit aussi).—2o Une bonne communion. On peut communier la veille du 2 novembre et dans les huit jours qui suivent.—3o La visite des endroits prescrits avec l'intention de secourir les défunts. Les personnes qui vivent en communauté peuvent visiter leur chapelle.—4o Des prières vocales aux intentions du Souverain Pontife. Cinq Pater et cinq Ave, ou d'autres prières de même longueur, suffisent pour chaque visite.

Le 2 novembre veut dire, à partir de midi le jour de la Toussaint jusqu'à minuit le lendemain.

Le Coin des Enfants

HISTOIRE DU CANADA

Découverte de l'Amérique

Christophe Colomb

Autrefois on connaissait trois parties du monde: l'Europe, l'Asie et l'Afrique. On ignorait l'existence de l'Amérique. C'est Christophe Colomb qui a découvert l'Amérique, il y a environ quatre cents ans.

Christophe Colomb naquit à Gênes, ville d'Italie. Il se fit marin à quatorze ans. Après de longues années de navigation, il voulut aller aux Indes par la route de l'Ouest. La reine de Castille, Isabelle, lui fournit trois petits navires pour cette expédition.

Colomb s'embarqua à Palos, en Espagne, au commencement d'août 1492. Il aborda aux îles Canaries, puis se dirigea vers l'Ouest, en plein océan Atlantique.

Le voyage fut long et pénible. Les matelots craignaient; après plusieurs semaines de navigation, ils se révoltèrent contre leur chef et voulurent le jeter à la mer. Mais Colomb les apaisa.

Un matin, ils aperçurent devant eux une grande île couverte de beaux arbres et de belles plantes; Colomb la nomma San Salvador, nom espagnol qui veut dire Saint-Sauveur, parce que la découverte de cette île lui avait véritablement sauvé la vie; elle se trouve près du continent américain.

Colomb débarqua; l'île était habitée. A la vue des Européens, les habitants de l'île s'enfuirent dans les bois; mais curieux de voir les blancs de près, ils se rapprochèrent bientôt. Les sauvages vinrent les amis des Espagnols, qui les traitèrent avec bonté.

Colomb retourna ensuite en Espagne. Il fit encore d'autres voyages en Amérique. Il ne fut pas récompensé. Il mourut pauvre et abandonné.

Nos devoirs envers les animaux

L'homme a le droit de se débarrasser des animaux dangereux ou nuisibles; il régit sur la création et emploie à son usage le monde

animal; mais il n'a pas le droit d'user de cruauté envers les bêtes. Maltraiter les animaux domestiques, les frapper, les blesser par impatience, par légèreté, par dureté d'âme, prendre plaisir à faire souffrir un être vivant, c'est se dégrader soi-même et s'habituer à la cruauté, dont la seule pensée doit nous faire horreur.

Le charretier qui roue de coups le pauvre cheval accablé d'un lourd fardeau; le boucher qui torture par avance les bêtes auxquelles il va donner la mort; l'homme enfin qui martyrise les chiens, les chats, les oiseaux, qui met sa joie au spectacle de la douleur, commettent des actes répréhensibles, manquent à leur devoir d'être humains, font preuve de brutalité, de méchanceté, tout au moins d'une irréflexion qui trahit un cœur sec.

Les petites cymbales

Voici une petite expérience très amusante, que tout le monde peut faire en société.

Rendez les yeux d'une personne de bonne volonté, exactement comme pour jouer au colin-maillard. Prenez ensuite deux pièces de 10 sous, que vous fixez avec un peu de cire molle l'une au pouce, l'autre à l'index de la main droite; cela fait comme une paire de petites cymbales. Faites asseoir le colin-maillard sur une chaise et faites sonner vos deux pièces en les frappant tantôt à droite, tantôt à gauche de sa tête. Si vous lui demandez d'où vient le son, il répond sans se tromper, mais si vous placez votre main au-dessus de sa tête, juste dans la ligne perpendiculaire de son nez, de sa bouche et de son menton, ou même sous son menton, demandez-lui d'où vient le son; il croira l'entendre à droite ou à gauche, et il ne fera pas une réponse qui ne prête à rire. Et ce qu'il y a de plus drôle, c'est que chacun se croit plus malin que le voisin. C'est à qui se fera bander les yeux et commettra les mêmes erreurs. On croit toujours entendre le bruit du côté où on penche la tête. De là l'expression "tendre l'oreille".

On peut même utiliser cette illusion quand on joue au colin-maillard. On se place droit devant celui qui a les yeux bandés et on l'appelle par son nom. Toujours il vous cherchera à droite ou à gauche et jamais devant.

CONSTIPATION

Le séjour prolongé de matières fécales dans l'intestin compromet la santé générale, charge le sang de substances nuisibles, ce qui provoque des maladies. Ayez une évacuation de l'intestin, au moins toutes les vingt-quatre heures, en prenant le

ROBOL

Une ou deux tablettes ROBOL prises le soir au coucher, vous guériront de la constipation et vous débarrasseront des déchets qui vous empoisonnent.

En vente partout 25 sous la boîte, six pour \$1.25. Envoyé par la maille par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE S.A., 274, rue St-Denis, Montréal.

Western Church Furniture and Supply Co., Ltd.

2227, 11ème Ave. — Phone 5482 — Regina, Sask.

ORNEMENTS D'EGLISES CROIX TOMBALES

- ¶ Nous avons un beau choix de calices, ciboires, ostensoirs, ornements, articles de piété, livres liturgiques, chandeliers, statues, chemin de croix, etc...
- ¶ Nous vendons aussi les ameublements d'église et d'école: bancs, autels, tables de communion, pupitres de classe, etc.

Demandez nos prix — Satisfaction assurée



DESMARIS & ROBITAILLE, L'Éd.

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes, Statues, Chemins de Croix, etc... Articles religieux, Livres de prières, Images, etc... Spécialité: Confection de bannières, drapeaux, etc... pour Congrégations ou sociétés. Vin de messe, Huile d'olive, Cierges, encens, etc... Catalogues envoyés sur demande.

Encouragez nos annonceurs

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ, \$10,000,000. Capital versé et Réserve \$7,700,000. TOTAL DE L'ACTIF \$52,000,000.

Bureau principal — MONTREAL

DEPARTEMENT D'ÉPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs; ACHÈTE traites, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPE avec efficacité des collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVRE des COMPTES CONJOINTS au nom du MARI ou de la FEMME, de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès. Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de banque s'opère facilement par maille. Agents aux ETATS-UNIS, en FRANCE, en ANGLETERRE, en ITALIE et ailleurs.

Succursale — PRINCE ALBERT, Sask.

J.E. ARPIN, Gérant

Ernest CLOUTIER, J. P.

COURTIER

Agent des terres du C.P.R. et de la Western Canada Land Co. Agent de la Great West Life

Notaire public — Secrétaire du village de Saint-Paul

PRETS — ASSURANCES

Terres améliorées dans des centres essentiellement canadiens, de \$6.00 à \$15.00 l'acre

SAINT-PAUL, — ALBERTA

N. Pirotton & E. Constant

135 et 141 Rue Dubuc Tél. Res. M 3606

NORWOOD, Man. (Maison fondée en 1914)



Manufacturiers de monuments funéraires en marbre, granit et autres pierres.

Statues en Marbre et en ciment. Ex-voto, pierres d'autel.

Seule maison de langue française établie dans tout l'Ouest.

Marque de cimetières N.P.

N. Pirotton & E. Constant

Feuilleton du Patriote

La Grande Amie

PAR PIERRE L'ERMITE

N° 42

Ouvrage couronné par l'Académie Française

(Suite)

L'abbé est grave en lui-même, mais surtout si on le considère comme symptôme de l'avenir. Si l'abbé ne peut plus compter sur les faveurs gouvernementales, son situation devient inquiétante. Dans le pays, avec le développement colossal pris tout à coup par les mines, les commandes de matériel sont évidentes pour alimenter l'industrie.

M. Nathan, qui est un nerveux, prend sa résolution et s'arrête avec l'abbé. Il lui dit : « Si vous ne pouvez pas se faire englober, je le ferai pour vous. » Et il lui fait coller sur sa poitrine une médaille d'or. M. Nathan est à pied tous les autres jours, et depuis trois mois, et depuis trois mois de l'heure-le jour.

Nathan, qui est un nerveux, prend sa résolution et s'arrête avec l'abbé. Il lui dit : « Si vous ne pouvez pas se faire englober, je le ferai pour vous. » Et il lui fait coller sur sa poitrine une médaille d'or. M. Nathan est à pied tous les autres jours, et depuis trois mois, et depuis trois mois de l'heure-le jour.

Nathan, qui est un nerveux, prend sa résolution et s'arrête avec l'abbé. Il lui dit : « Si vous ne pouvez pas se faire englober, je le ferai pour vous. » Et il lui fait coller sur sa poitrine une médaille d'or. M. Nathan est à pied tous les autres jours, et depuis trois mois, et depuis trois mois de l'heure-le jour.

Nathan, qui est un nerveux, prend sa résolution et s'arrête avec l'abbé. Il lui dit : « Si vous ne pouvez pas se faire englober, je le ferai pour vous. » Et il lui fait coller sur sa poitrine une médaille d'or. M. Nathan est à pied tous les autres jours, et depuis trois mois, et depuis trois mois de l'heure-le jour.

Nathan, qui est un nerveux, prend sa résolution et s'arrête avec l'abbé. Il lui dit : « Si vous ne pouvez pas se faire englober, je le ferai pour vous. » Et il lui fait coller sur sa poitrine une médaille d'or. M. Nathan est à pied tous les autres jours, et depuis trois mois, et depuis trois mois de l'heure-le jour.

finitivement, sans aucun espoir de reprise de travaux par l'ancienne direction; les commandes en cours seront exécutées par des maisons similaires de Paris.

Alors, dans tout le pays éclate une explosion de rage. Ces milliers d'ouvriers arrachés à la terre, dont ils ont perdu à la fois le goût et la possession, se sentent abandonnés par les patrons qui, après avoir fait resplendir devant leurs yeux les espérances les plus dorées, paraissent maintenant se soucier d'eux comme le savant se soucie du cadavre du chien sur lequel il tenta une expérience.

Le soir même de l'effacement, au sortir des cabarets, s'exaltent les uns, les autres, les ouvriers se ruent en une poussée sauvage sur les bâtiments; et comme naturellement ils trouvent les portes fermées, ils se suspendent en grappes humaines aux branches des platanes qui dépassent les murs, et vont sauter dans les cours; heureusement, les cuirassiers arrivent, cette fois encore, à temps, et empêchent, mais à grand-peine, l'envahissement des usines.

C'était effrayant à voir. J'ai reconnu, dans la foule, des journalistes excellents de Friloux, des petits cultivateurs de Brésolet, d'anciens garçons de ferme de Fumeçon, qui marchaient, ivres d'absinthe, en hurlant des chants de mort derrière Soupout, cause première de tout leur mal... Des femmes en cheveux traînaient des enfants et ramassaient comme projectiles tous les cailloux de la route; on eût dit une sorte d'océan humain jetant l'écume de ses flots, d'une manière consciente et acharnée, sur les monuments maudits dont il voulait emporter jusqu'aux dernières pierres, et s'entraînant peu à peu à une catastrophe géante.

Les soldats restaient impassibles derrière leurs officiers, tous insultés grossièrement par des gamins de douze ans qui lançaient de la boue sur les uniformes, mêlant dans une même haine furieuse les broderies d'or et les galons de laine.

Dans une révolution comme celle-ci, l'homme sans doute est honteux dans sa colère de brute; mobilisant toutes ses forces au service d'une vengeance stupide qui ne répare rien; mais ce qui est réjouissant par-dessus tout, c'est la femme, l'être de vie hurlant à la mort, c'est la créature douce et délicate souffrant sur l'incendie terrible, au risque de tuer ceux qu'elle devrait aimer... c'est l'enfant, un plus mauvais aux lèvres, levant pour frapper une main dont il maudit la faiblesse... Oh! mon pauvre ami, combien je vous félicite d'avoir été absent; j'ai ces visions pour toujours au fond de mon cœur de prêtre, il me semble que j'ai trop vécu!

—Le m'importe-t-il, répond Jacques, qu'un mouvement populaire aussi violent ait respecté le presbytère et la Ferlandière?

—Nous ne devons en savoir aucun gré aux meneurs, car Soupout avait l'ardent désir de nous englober tous les deux dans la même haine et de nous faire balayer par le même courant. Mais les événements sont arrivés trop vite, le terrain n'était pas assez préparé; et les ouvriers hypnotisés par la question capitale des usines, pouvaient être facilement lancés contre la ferme et contre l'église. Aussi, le matin même du premier assaut, ai-je pu circuler assez tranquillement dans le Val; à part quelques infâmes voyous, tous ceux qui m'auraient insulté en temps ordinaire se taisaient, impressionnés par la gravité des circonstances; d'autres m'ont salué; bien plus, quelques anciens fermiers m'ont abordé: "Mon-sieur le curé, il faudra nous dire une fameuse messe ce matin, car les choses tournent au vilain!"

Voilà, mon cher ami, la situation exacte; jour par jour, la nièce de Sylvain tenait ma bonne au courant de ce qui se passait; chez Soupout, tout se disputait à table et le verre à la main; la petite, très intelligente, ne perdait pas une parole; sachant bien, la brave fille, qu'un avis donné à temps pouvait sauver l'église ou la Ferlandière, dans le cas où le mouvement populaire aurait dévié. Et maintenant, que comptez-vous faire?

—J'irai demain discrètement au Val, répond Jacques, et je verrai si je puis quelque chose pour la pacification du pays. Je vais même m'arranger pour ne pas y aller seul; à un moment déterminé, un groupe restreint mais résolu peut empêcher bien des excès. A votre avis, la journée de demain sera-t-elle chaude?

—Elle sera la plus grave de toutes, répond l'abbé Hans, en secouant la tête d'un air inquiet; je la regarde même comme la journée décisive, car les Hammonsters sont accablés à une résolution extrême, dans un sens ou dans un autre, par Soupout et par Etienne.

—Etienne est aussi dans ces vilaines affaires? demande Jacques, étonné.

—Le pauvre homme! il est le prisonnier des forts; rappelez-vous ceci: rien n'est dangereux comme les moutons au pâturage. Une chose certaine, c'est que Soupout, Etienne et le Comité ouvrier doivent faire demain matin à ces messieurs la dernière sommation de reprendre immédiatement le travail des usines aux conditions anciennes. Comme les Hammonsters ne peuvent absolument pas l'accepter, c'est la guerre à outrance; et cette guerre est voulue par Soupout. M. Nathan le gêne pour sa candidature prochaine... Je ne sais pas ce qui arrivera demain, mais l'horizon est noir... presque rouge.

—A ors, j'irai! dit Jacques résolument.

Et le jeune homme se leva pour retourner à l'abbaye.

Les jeunes filles l'attendaient, anxieuses, avides d'entendre de sa bouche un récit sérieux des événements.

Jacques raconta les choses simplement, glissant toutefois, pour ne pas effrayer, sur les craintes de l'abbé Hans; mais Odile, couchée sur une chaise longue devant la table, regarde son fiancé parler et lit entre les mots la pensée intégrale de Jacques.

—En résumé, dit-elle, quand le jeune homme fut sur le point de partir, on pourrait bien se battre demain?

—Se battre?... répète Jacques, hésitant un peu à mettre dans sa réponse l'expression exacte de sa pensée.

Mais sa nature loyale reprend le dessus: —Eh bien... oui... on pourrait peut-être se battre.

—Vous y serez?

Jacques, alors, la regarde: —Odile, pourquoi me posez-vous cette question? Voulez-vous me retener ou m'encourager?

—Si c'est votre devoir d'y aller, Jacques, il faut y aller!

—J'ai peut-être un rôle pacificateur à jouer demain... En des circonstances aussi graves, un simple peut-être suffit pour engager un honnête homme.

Odile lui tend alors la main: —S'il est possible, Jacques, je vous aime davantage quand vous parlez ainsi... Allez! et que Dieu vous garde!

Le lendemain fut un jour d'une chaleur lourde, énervante, un vrai jour de révolution.

Dès 5 heures du matin, les journalistes, en arrivant à la Ferlandière, pour prendre les ordres du chef de culture, trouvèrent le jeune gentilhomme qui les attendait devant la maison de Potain; et déjà la nouvelle circulait dans leurs rangs:

—On ne travaille pas dans les champs aujourd'hui!

Jacques leur expliqua ce qu'il désirait d'eux:

—Le pays traverse une phase critique, leur dit-il en substance; il y a dans le Val d'Api deux éléments: l'un, composé d'étrangers, écume de tous les pays, dont je ne m'occupe que pour les empêcher de mal faire; l'autre formé par tous les anciens de la vallée, qui ont commis la grave faute de se laisser entraîner vers les usines, et d'abandonner la vieille terre qui n'avait jamais failli à leurs pères! Ceux-là restent nos camarades, aujourd'hui comme hier; il faut les protéger contre eux-mêmes d'abord, contre leur stérile besoin de vengeance; il faut les empêcher d'être entre les mains des meneurs, l'instrument inconscient des besoins infâmes!

Il faut aussi les protéger contre les autres, contre ceux qui ont intérêt à ce que le sang coule aujourd'hui. Vous le voyez, mes amis, quand on délaisse Dieu et le sol sacré de la patrie pour la politique et l'insigne égoïsme, on arrive facilement à prévoir, comme ce matin, les éventualités les plus graves... C'est un rôle de pacificateurs que je vous confie; vous devez tous exhorter, à vos différents postes, une influence apaisante, et cette nuit, on revenant dans vos hameaux, vous pourrez peut-être dire en embrassant vos femmes et en serrant vos enfants dans vos bras:

(A suivre)

DYSPEPSIE

Si vous voulez un remède radical pour guérir votre dyspepsie, votre gastrite, votre dilatation d'estomac, vos pituites, etc., prenez les tablettes

PAP-SAG

C'est le meilleur guérisseur de toute personne qui souffre de l'estomac.

En vente partout 50 sous la boîte, six pour \$2.50. Envoyé par la maille par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 144, 274, rue St-Denis, Montréal.

Economisez de l'argent sur vos réparations

C'est le moment de faire mettre en ordre votre machinerie pour les battages et les travaux d'automne.

Nous reparaçons les cylindres et les arrangeons avec de nouveau anneaux et pistons plus grands, nous renforçons les arbres à crans, resserrons les engrenages, et faisons tout ce qui concerne les réparations.

Nous fondons le fer, le cuivre et le demi-acier. Nous soudons à l'oxy-acétylène.

Prince Albert Foundry Company

Téléphone 2217 En face de la gare du C.N.R.

MECANICIEN EXPERT

JOE LIFSHITZ

Spécialité en coffres-forts, serrures Yale, caisses automatiques, machines à écrire, gramophones, fusils et bicyclettes

Tout travail absolument garanti Téléphone 3113

75 Rue de la Rivière ouest Prince-Albert, Sask.

300

PAIRES DE COUVERTURES DE SECONDE MAIN, PARFAITEMENT NETTOYÉES SERONT VENDUES A BAS PRIX. S'ADRESSER—

57 rue de la Rivière Ouest Prince-Albert

...N'oubliez pas...

- que nous avons un char de beau sapin de la
- Colombie Anglaise pour parquets, boisages,
- plafonds, en longueurs de 3 à 7 pieds. Nous
- l'offrons à \$3.50 les cent pieds.

McDiarmid Lumber Co.

GROS ET DÉTAIL

Té. 2733 Le soir 2145 Prince-Albert, Sask.

En face du "City Market" Osler Street

Système Européen ou Américain

Prix: Chambres \$1.00 par jour; Pension \$1.00
Prix spéciaux et raisonnables à la semaine ou au mois

Commercial Hotel

John MCCARTHY, Prop.

Tél. 5774, REGINA, Sask.

Merchants Hotel

Accommodation moderne et bon service
Plan américain. Prix—\$2.50 et \$3.00 par jour

Phone 2755 E. FOLEY, Gérant

13ème Rue Est et 1ère Avenue

WEBSTER & WEBSTER

DOCTEURS DE CHIROPRAQUE
(Gradués de l'Ecole Palmer)

LES AJUSTEMENTS
CHIROPRATIQUES
DE L'EPINE DORSALE

Suppriment la cause de la maladie

Bureaux: Edifice Manville
Dixième rue Tél. 2828

Operations

PAS NECESSAIRES

HEPATOLAX supprime les calculs biliaires et guérit l'appendicite sans douleur en 24 heures. Enregistrée d'après la loi des médecines et des aliments purs. \$6.00 franco. Ecrire en anglais. SEUL MANUFACTURIER

Mme GEO. S. ALMAS
230 4th Ave. S. Saskatoon, Sask.
Box 1073

Aux fumeurs de bon tabac canadien



DEMANDEZ LES

Tabacs Canadiens en
feuilles et hachés de la

CIE DE
TABAC MONTCALM

Si votre fournisseur
ne l'a pas demandez
notre liste de prix à

La Cie de Tabac
Montcalm

Joliette, Qué.

C. A. FOURNIER

Envoyez vos ciseaux et vos rasoirs de n'importe quel endroit.
Ils vous seront retournés sans délai.

RASOIRS 50 cts

CISEAUX 25 cts

RETOUR PAR LA POSTE PAYE

Tél. 3028 1ère Ave Ouest Prince-Albert

A côté du Prince-Albert Hotel

LA GRANGE NEUVE

Si vos animaux pouvaient parler ils vous diraient qu'ils peuvent vous donner meilleur service, s'ils sont bien abrités. Pourquoi ne pas leur donner cet avantage et voir par vous-même les bons résultats. Procurez-vous maintenant votre matériel de construction pour votre nouvelle grange chez

NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

DEPOTS A

BEATTY

MELFORT

STAR CITY

TISDALE

DUCK LAKE

PRINCE-ALBERT

G. W. Mattes, gérant

Phone 2275

DEPOTS A

CARLTON

BRADWELL

ALLAN

CUDWORTH

Ne faites pas usage de tabacs trop
forts qui nuisent à votre santé

CHIQUEZ LE TABAC

'King Georges Navy'

Il est doux et délicieux

THE ROCK CITY TOBACCO CO. LTD.

QUEBEC, P. Q.

Faites faire vos impressions au "Patriote"

ACHETEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de 10 pour cent sur toutes les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

THE
Sturgeon Lake Lumber Co.
LIMITED

Téléphone, Bureau: 2270 Le soir, 2032.

LA PLUS ANCIENNE COMPAGNIE DE MARCHANDS DE BOIS
FAISANT AFFAIRES A PRINCE-ALBERT

Cour à bois à MacDowall, Prince-Albert, Shellbro',
Eldred, Red Deer Hill

